

## SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 8330:2022

01-junij-2022

Nadomešča:

**SIST EN ISO 8330:2014** 

## Gumene in polimerne cevi ter cevni priključki - Slovar (ISO 8330:2022)

Rubber and plastics hoses and hose assemblies - Vocabulary (ISO 8330:2022)

Gummi- und Kunststoffschläuche und -schlauchleitungen - Vokabular (ISO 8330:2022)

Tuyaux et flexibles en caoutchouc et en plastiques - Vocabulaire (ISO 8330:2022)

Ta slovenski standard je istoveten z. EN ISO 8330:2022

SIST EN ISO 8330:2022

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fcba40ea-8655-465b-ba0b-d971abe96dc2/sist-en-iso-8330-2022

01.040.23 Tekočinski sistemi in sestavni Fluid systems and

deli za splošno rabo (Slovarji) components for general use

(Vocabularies)

23.040.70 Gumene cevi in armature Hoses and hose assemblies

83.140.40 Gumene cevi Hoses

SIST EN ISO 8330:2022 en,fr,de

**SIST EN ISO 8330:2022** 

# iTeh STANDARD **PREVIEW** (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 8330:2022</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fcba40ea-8655-465b-ba0b-d971abe96dc2/sist-en-iso-8330-2022

**EUROPEAN STANDARD** 

**EN ISO 8330** 

NORME EUROPÉENNE

**EUROPÄISCHE NORM** 

April 2022

ICS 01.040.23; 23.040.70

Supersedes EN ISO 8330:2014

### **English Version**

# Rubber and plastics hoses and hose assemblies - Vocabulary (ISO 8330:2022)

Tuyaux et flexibles en caoutchouc et en plastiques -Vocabulaire (ISO 8330:2022) Gummi- und Kunststoffschläuche und schlauchleitungen - Vokabular (ISO 8330:2022)

This European Standard was approved by CEN on 24 March 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

### SIST EN ISO 8330:2022

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fcba40ea-8655-465b-ba0b-d971abe96dc2/sist-en-iso-8330-2022



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

## EN ISO 8330:2022 (E)

Contents	Pag	e
Furonean foreword		3

# iTeh STANDARD **PREVIEW** (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 8330:2022</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fcba40ea-8655-465b-ba0b-d971abe96dc2/sist-en-iso-8330-2022

EN ISO 8330:2022 (E)

## **European foreword**

This document (EN ISO 8330:2022) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 45 "Rubber and rubber products" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 218 "Rubber and plastics hoses and hose assemblies" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2022, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2022.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 8330:2014.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



The text of ISO 8330:2022 has been approved by CEN as EN ISO 8330:2022 without any modification. https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fcba40ea-8655-465b-ba0b-d971abe96dc2/sist-en-iso-8330-2022

**SIST EN ISO 8330:2022** 

# iTeh STANDARD **PREVIEW** (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 8330:2022</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fcba40ea-8655-465b-ba0b-d971abe96dc2/sist-en-iso-8330-2022

**SIST EN ISO 8330:2022** 

# INTERNATIONAL STANDARD

ISO 8330

Fourth edition 2022-03

# Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Vocabulary

Tuyaux et flexibles en caoutchouc et en plastiques — Vocabulaire

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

**SIST EN ISO 8330:2022** 

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fcba40ea-8655-465b-ba0b-d971abe96dc2/sist-en-iso-8330-2022



Reference number ISO 8330:2022(E)

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

## **SIST EN ISO 8330:2022**

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fcba40ea-8655-465b-ba0b-d971abe96dc2/sist-en-iso-8330-2022



## **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2022

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org Published in Switzerland

Contents		Page	
Foreword			iv
1	Scop	e	1
2	Norn	native references	1
3	Tern	ns and definitions	1
	3.1	General	1
	3.2	Hose types	2
		3.2.1 Hose types based on shape and properties	2
		3.2.2 Hose types based on reinforcement and other components	3
		3.2.3 Hose types based on production method	3
		3.2.4 Hose types based on material	4
	3.3	Hose parts and components other than the reinforcement and end	
	3.4	Hose reinforcement parts and components	
	3.5	Hose end types	
	3.6	Hose assembly terms	
		3.6.1 General hose assembly terms	
		3.6.2 Connections	
		3.6.3 Types of fittings	
		3.6.4 Parts of hose fittings, couplings and other components	10
	2.7	3.6.5 Methods of assembling Sizes and geometrical properties of hoses and hose assemblies	11
	3.7	Sizes and geometrical properties of noses and nose assemblies	12
		3.7.1 Sizes 3.7.2 Bending dimensions R. V. V. V. R. V. V. V. R. V. V. V. R. V. V. V. V. R. V. V. V. V. V. R. V.	12
		3.7.2 Bending dimensions	12 12
	3.8	3.7.3 Reinforcement angles and spacing.  Mechanical properties and spacing.  Electrical aspects.	13 12
	3.6 3.9	Flootrical aspects	13
	3.10	Hose production methods and tools	10 17
	3.11	Hose tests and operation conditions 330:2022	
	3.12	Hose and hose assembly deformations and defects t/fcba40ca	10
Diki		ry 8655-465b-ba0b-d971abe96dc2/sist-en-iso-8330-2022	
	-		
Inde	2X		22

## **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see <a href="www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see <a href="https://www.iso.org/patents">www.iso.org/patents</a>).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see <a href="https://www.iso.org/iso/foreword.html">www.iso.org/iso/foreword.html</a>.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TO 45, Rubber and rubber products, Subcommittee SC 1, Rubber and plastics hoses and hose assemblies, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 218, Rubber and plastics hoses and hose assemblies, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement). https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fcba40ea-

8655-465b-ba0b-d971abe96dc2/sist-en-iso-8330-2022
This fourth edition cancels and replaces the third edition (ISO 8330:2014), which has been technically revised.

The main changes are as follows:

- the structure of the document is now divided into subclauses as follows:
  - General <u>3.1</u>;
  - Hose types 3.2;
  - Hose parts and components other than the reinforcement and end 3.3;
  - Hose reinforcement parts and components <u>3.4</u>;
  - Hose end types 3.5;
  - Hose assembly terms 3.6;
  - Sizes and geometrical properties of hoses and hose assemblies <u>3.7</u>;
  - Mechanical properties 3.8;
  - Hose production methods and tools 3.10;
  - Hose tests and operation conditions 3.11;

	—	Hose and hose assembly deformations and defects 3.12;
_	the	numbering and order of the terms has been revised;
_	alp	habetical index has been added;
—	the	following terms have been added:
	_	barb;
	_	burst;
	_	cure (with vulcanization);
	_	helix wire;
	_	identification yarn;
	_	OS&D hose;
	_	rigid mandrel;
	_	semi-rigid hose;
	_	socketshell (to ferrule);
	_	spiralled wire cord; iTeh STANDARD
	_	tracer yarn; PREVIEW
_	the	following terms have been removed: body wire;  (standards.iteh.ai)
	_	body wire; (Standar us. Item. at)
	_	brand; <u>SIST EN ISO 8330:2022</u>
	_	design pressure://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fcba40ea-8655-465b-ba0b-d971abe96dc2/sist-en-iso-8330-2022
	_	dogleg;
	_	helical cord;
	_	lay;
	_	mandrel-made hose;
	_	nominal bore;
	_	OSD hose;
	_	protected hose;
	_	quick-acting connection;
	_	rated system pressure;
	_	tolerance;
	_	warp;
	_	weft;
	_	coupling adapter;

shell clamp and split clamp;

the	definitions to the following terms have been amended:
_	carcass;
_	compound;
_	embedded helix;
_	end reinforcement;
_	female;
_	flexural stiffness;
_	helix;
_	hose deformation;
_	hybrid hose;
_	hydraulic hose;
_	hydrostatic stability test;
_	knitted hose; iTeh STANDARD
_	male; PREVIEW
_	mandrel-built hose; (standards.iteh.ai)
_	marker yarn; (Standards.Item.ar)
_	marking; <u>SIST EN ISO 8330:2022</u>
_	moulded hose; https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fcba40ea-8655-465b-ba0b-d971abe96dc2/sist-en-iso-8330-2022
_	plain end;
_	quick connection;
_	reusable hose fitting;
_	sleeve;
_	straight end;
_	twin hose;
_	vacuum test;
_	vulcanization;
_	wire.
, fee	dback or questions on this document should be directed to the user's national

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at  $\frac{www.iso.org/members.html}{}$